



REAPER 250

GAMING MOUSE

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS

00217836, 00217837

GB Warning and safety instructions

Warning

- Take your time and read the following instructions and information completely. Information on how to use the product can be found in the quick guide.
- The full text of the instructions is available at the following Internet address: [download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads](#)

2. Safety instructions

- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry rooms only.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not open product or continue to operate it if it becomes damaged.
- Only use the product with the USB cable included.
- Use the product only for the intended purpose.
- Only use the article under moderate climatic conditions.
- Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
- Do not bend or crush the cable.
- As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters, other heat sources or in direct sunlight.

3. Warranty disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/ mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

D Warn- und Sicherheitshinweise

Warnung

- Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Informationen zum Gebrauch des Produktes entnehmen Sie der Kurzanleitung.
- Die vollständige Langanleitung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads](#)

2. Sicherheitshinweise

- Schütze das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwende es nur in trockenen Räumen.
- Lass das Produkt nicht fallen und setze es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Öffne das Produkt nicht und betreibe es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich mit dem beiliegenden USB-Kabel.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.

3. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

F Notice de mises en garde et de sécurité

Avertissement

- Veuillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Vous trouvez des informations concernant l'utilisation du produit dans le guide rapide.
- Le mode d'emploi complet est disponible à l'adresse Internet suivante : [download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Téléchargements](#)

2. Consignes de sécurité

- Protégez le produit de toute saleté, humidité et surchauffe et utilisez-le uniquement dans des pièces sèches.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.

E Indicaciones de advertencia y seguridad

Advertencia

- Lea primero las siguientes instrucciones e indicaciones. En la guía de inicio rápido podrá consultar información relativa al uso del producto.
- El manual de instrucciones íntegro está disponible en la siguiente dirección de Internet: [download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads](#)

2. Indicaciones de seguridad

- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo solo en estancias secas.
- No abra el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- No abra el producto ni continúe utilizándolo en caso de presentar daños.
- Utilice el producto exclusivamente con el cable USB incluido.
- Utilice el producto exclusivamente para el fin previsto.
- Use el artículo únicamente cuando las condiciones climáticas sean moderadas.
- No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
- No realice cambios en el producto. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- Deseche el material de embalaje de conformidad con las normativas locales vigentes en materia de eliminación de desechos.
- No pliegue ni aplaste el cable.
- Este producto, como todos los productos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
- No utilice el producto junto a sistemas de calefacción, otras fuentes de calor ni expuesto a la luz solar directa.

3. Exclusion de responsabilidad

La empresa Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía alguna por los daños que se deriven de una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la inobservancia de las instrucciones de uso o de las indicaciones de seguridad.

2. Veiligheidsinstructies

- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge ruimtes.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Open het product niet en gebruik niet meer bij beschadigingen.
- Gebruik het product uitsluitend met de meegeleverde USB-kabel.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Gebruik het artikel alleen in gematigde klimatologische omstandigheden.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatwater.
- Verander niets aan het product. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.

3. Uitsluiting aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co KG is niet aansprakelijk voor en verleent geen garantie op schade die het gevolg is van ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product of het niet in acht nemen van de handleiding en/of veiligheidsinstructies.

I Istruzioni di avviso e sicurezza

Attenzione

- Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, prendersi il tempo necessario per leggere le istruzioni e le informazioni descritte di seguito. Le informazioni sull'uso del prodotto sono descritte nella guida rapida.
- La versione estesa del manuale di istruzioni è disponibile al seguente indirizzo Internet: [download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads](#)

2. Istruzioni di sicurezza

- Proteggere il prodotto dallo sporco, dall'umidità e dal surriscaldamento e utilizzarlo soltanto in ambienti asciutti.
- Non far cadere il prodotto e non esporlo a urti.
- Non aprire il prodotto e cessarne l'utilizzo se presenta danneggiamenti.
- Utilizzare il prodotto soltanto con il cavo USB in dotazione.
- Utilizzare il prodotto soltanto per gli scopi previsti.

3. Exclusion de responsabilit 

Hama GmbH & Co KG declina ogni responsabilit  per danni dovuti al montaggio o all'utilizzo scorretto del prodotto, nonch  alla mancata osservanza delle istruzioni d'uso e/o di sicurezza.

2. Zasady bezpiecze stwa

- Chroni  produkt przed zanieczyszczeniami, wilgoci  i przegrzaniem. Korzysta  z produktu wy cznie w suchych pomieszczeniach.
- Nie nale y upuszcza  urz dzenia ani naraża go na silne wstrząsy.
- Nie otwiera  produktu i nie kontynuowa  jego obsługi, jeżeli jest uszkodzony.
- Należy u ywa  produktu wy cznie z dołączonym kablem USB.
- Produktu należy u ywa  wy cznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Z produktu należy korzysta  wy cznie w umi rkowanych warunkach klimatycznych.
- Nie u ywa  produktu w wilgotnym otoczeniu i chroni  go przed bryzgami wody.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikowa  produktu. Spowoduje to utrat  gwarancji.
- Opakowanie należy niezwłocznie usun c zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.
- Nie zagina  ani nie zgina c kabla.
- Ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektryczne, nie jest przeznaczony do obsługi przez dzieci!
- Nie u ywa  produktu w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika,

PL Ostrzeżenia i wskazówki bezpieczeństwa

Ostrzeżenie

- Prosimy po wieci  czas na przeczytanie niniejszej instrukcji i podanych informacji w całości. Informacje na temat sposobu użytkowania produktu znajdują się w Skr cona instrukcja obsługi.
- Pełny tekst instrukcji obsługi jest dostępny pod następującym adresem: [download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads](#)

2. Zasady bezpieczeństwa

- Chroni  produkt przed zanieczyszczeniami, wilgocią i przegrzaniem. Korzysta  z produktu wy cznie w suchych pomieszczeniach.
- Nie należy upuszcza  urządzenia ani naraża go na silne wstrząsy.
- Nie otwiera  produktu i nie kontynuowa  jego obsługi, jeżeli jest uszkodzony.
- Należy u ywa  produktu wy cznie z dołączonym kablem USB.
- Produktu należy u ywa  wy cznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Z produktu należy korzysta  wy cznie w umi rkowanych warunkach klimatycznych.
- Nie u ywa  produktu w wilgotnym otoczeniu i chroni  go przed bryzgami wody.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikowa  produktu. Spowoduje to utrat  gwarancji.
- Opakowanie należy niezwłocznie usun c zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.
- Nie zagina  ani nie zgina c kabla.
- Ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektryczne, nie jest przeznaczony do obsługi przez dzieci!
- Nie u ywa  produktu w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika,

3. Wylączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji

Hama GmbH & Co KG nie ponosi odpowiedzialności i nie udziela żadnej gwarancji z tytułu szkod wynikających z niewla ciwego montażu, instalacji, niewla ciwego użytkowania urządzenia ani z tytułu szkod wynikających z postępowania niezgodnie z instrukcj  obs ugi i wskaz wkami bezpiecze stwa.

2. Biztonsági utasítások

-  v d a terméket szennyeződéstől, nedvességtől és túlmelegedéstől, és kizárólag száraz helyiségekben használd.
- Ne  tisd le a terméket, és ne tedd ki heves r zk d s nak.
- Ne nyisd ki a terméket, és sérülés esetén ne  zemeltessd tovább.
- A terméket kizárólag a mell elt USB-kábellel használja.
- A terméket kizárólag a rendeltetési céljára használja.
- A terméket csak m rs k lt időjárási körülmenyek között használja.
- Ne használja a terméket p r s környezetben, és ker lj  az érintkezést fröccsenő v z l.

3. Szavatosság kizárása

A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítés b l, szerelés b l és szakszerűtlen használatából, vagy a használati útmutató és/vagy a biztonsági utasítások be nem tart s b l ered  k rok rt.

RO Indica ii de avertizare  i siguran  

Avertizare

- Vă rugăm să vă lua i timpul necesar pentru a citi următoarele instruc iuni  i indica ii în totalitate. Informa iile referitoare la utilizarea produsului le g si i în instruc iunile rezumate.
- Textul integral al manualului de utilizare complet este disponibil următoarea adresă internet: [download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads](#)

2. Indica ii de securitate

- Prote a i produsul de murdărie, umiditate  i supraîncălzire  i utiliza i-l numai în spa ii uscate.
- Nu l sa i produsul să cadă  i nici nu îl expune i unor vibra ii puternice.
- Nu deschide i produsul  i nu îl continua i s  îl opera i, dacă prezintă deteriorări.
- Utiliza i produsul numai cu cablul USB din pachet.
- Utiliza i produsul numai pentru scopul prevăzut pentru acesta.
- Nu folosi i produsul în mediu  med  i evita i stropirea cu apă.
- Nu aduce i modificări produsului.  n acest fel pierde i orice drept la garan ie.
- Eliminați ambalajele imediat, conform prescrip iilor locale valabile de eliminare a deeurilor.
- Nu  ndo i i  i nu strivi i cablul.
- Acest produs, ca toate produsele electrice, nu are ce căuta pe m inile copiilor!
- Nu opera i produsul în imediata apropiere a sistemului de încălzire, a altor surse de căldură sau în razele directe ale soarelui.

3. Excluderea răspunderii

Hama GmbH & Co KG nu  si asumă nicio răspundere sau garan ie pentru daunele ce rezultă din instalarea, montajul, utilizarea inadecvate ale produsului sau nerespectarea instruc iunilor de utilizare  i/sau a indica iilor de siguran  .



Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany

Service & Support

[www.orage.com](#)

+49 9091 502-0



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.



XX217836_37/01.23

CZ Výstražné a bezpečnostní pokyny

Výstraha

- Najděte si čas a přečtěte si nejprve následující pokyny a upozornění. Informace k použití výrobku naleznete ve stručném návodu.
- Úplný dlouhý návod je k dispozici na následující internetové adrese: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads

2. Bezpečnostní pokyny

- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchém prostředí.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte ho silným otřesům.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození ho již dále nepoužívejte.
- Výrobek používejte výlučně s přiloženým USB kabelem.
- Výrobek používejte výlučně k účelu, ke kterému byl stanoven.
- Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Ztratíte tím jakékoli nároky na záruční plnění.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Kabel neohýbejte a nelámejte.
- Tento výrobek, stejně jako všechny elektrické produkty, nepatří do dětských rukou!
- Výrobek nepoužívejte v bezprostřední blízkosti topení, jiných zdrojů horka nebo na přímém slunci.

3. Vyloučení záruky

Společnost Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží a neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

SK Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Výstraha

- Vyhraďte si čas na úplné prečítanie všetkých nasledujúcich pokynov a upozornení. Informácie o použití produktu nájdete v stručnom návode.
- Úplný podrobný návod je k dispozícii tejto internetovej adrese: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads

2. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok chráň pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho iba v suchých priestoroch.
- Výrobok chráň pred pádmi a nevystavujte ho silným otrasom.
- Výrobok neotváraj a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívaj.
- Výrobok používajte výlučne s priloženým USB káblom.
- Výrobok používajte iba na účel, pre ktorý je určený.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a vyvarujte sa striekajúcej vody.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. V dôsledku toho stratíte akékoľvek nároky na záruku.
- Obalový materiál hneď zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.
- Kábel nezalamujte a nepritlačajte.
- Tento výrobok nepatrí do rúk detom, rovnako ako všetky elektrické výrobky!

- Výrobok nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti ohrievača, iných tepelných zdrojov alebo na priamom slnečnom žiarení.

3. Vylučenie zodpovednosti

Hama GmbH & Co KG nepreberá žiadnu zodpovednosť a neposkytuje záruky za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerespektovania návodu na obsluhu a/alebo bezpečnostných upozornení.

P Avisos e indicações de segurança

Aviso

- Antes de utilizar o produto, leia atentamente todas as indicações e observações deste manual. Encontrará informações sobre a utilização do produto no guia rápido.
- Poderá encontrar a versão longa do manual de instruções no seguinte endereço de e-mail: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads

2. Indicações de segurança

- Proteja o produto da sujidade, da humidade e do sobreaquecimento, e utilize-o unicamente em espaços secos.
- Nunca deixe cair o produto, nem o submeta a choques fortes.
- Nunca abra o produto, nem o utilize caso esteja danificado.
- Utilize o produto exclusivamente com o cabo USB fornecido juntamente.
- Utilize o produto exclusivamente para o fim a que se destina.
- Utilize o produto sempre só em condições climáticas moderadas.
- Nunca utilize o produto em ambientes húmidos e evite os salpicos de água.

S Varnings- och säkerhetsinformation

Varning

- Ta dig tid och läs först igenom följande instruktioner och anmärkningar helt och hållet. Information om hur du använder produkten finns i snabbguiden.
- Den fullständiga bruksanvisningen finns på följande webbadress: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads

2. Säkerhetsinformation

- Skydda produkten mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i torra rum.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Öppna inte produkten och fortsätt inte att använda den om den är skadad.
- Använd endast produkten med den medföljande USB-kabeln.
- Använd endast produkten för det avsedda ändamålet.
- Använd endast produkten under normala väderförhållanden.
- Använd inte produkten i fuktigt miljö och undvik vattenstänk.
- Gör inga förändringar på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Ätervinn förpackningsmaterialet direkt enligt de lokala återvinningsbestämmelserna.
- Kabeln får inte klämmas eller bockas.
- Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Använd inte produkten i omedelbar närhet av värmeelement, andra värmekällor eller i direkt solsken.

3. Garantifriskrivning

Hama GmbH & Co KG überträgt ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på felaktig installation, montering och felaktig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetsinformationen inte följs.

RUS Предупредительные указания и указания по технике безопасности

Предупреждение

- Перед использованием внимательно прочтите следующие инструкции и указания. Информация по использованию изделия содержится в кратком руководстве.
- С полным текстом подробного руководства по эксплуатации можно ознакомиться здесь: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads

2. Указания по технике безопасности

- Не допускайте загрязнения изделия, защищай его от влаги и перегрева. Используйте только в сухих помещениях.
- Не роняйте изделие и не подвергайте его сильным вибрациям.
- Не вскрывайте изделие и не используйте его при наличии повреждения.
- Используйте изделие только с прилагаемым USB-кабелем.
- Используйте изделие исключительно в предусмотренных целях.
- Используйте изделие только при приемлемых климатических условиях.
- Не используйте изделие во влажной среде, избегайте брызг.

- Не вносите в изделие конструктивные изменения. В результате этого любые гарантийные обязательства теряют свою силу.
- Сразу утилизируйте упаковочный материал согласно действующим местным предписаниям по утилизации.
- Не сгибайте и не пережимайте кабель.
- Данное изделие, как и все электрические приборы, следует беречь от детей!
- Не используйте изделие в непосредственной близости от систем отопления, других источников тепла или под прямыми солнечными лучами.

3. Исключение ответственности

Hama GmbH & Co. KG не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате ненадлежащей установки, монтажа и ненадлежащего использования изделия или несоблюдения требований руководства по эксплуатации и/или указаний по технике безопасности.

BG Инструкции за предупреждение и осигуряване на безопасността

Предупреждение

- Отделете време и прочете изцяло следващите инструкции и указания. Информация за употребата на продукта можете да намерите в приложената кратка инструкция.
- Цялото дълго утъпяване е налично на следния интернет адрес: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads

- Пази продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвай само в сухи помещения.
- Не позволявай на продукта да пада и не го излагай на силни вибрации.
- Не отваряй продукта и при повреда не продължавай да го използваш.
- Използвайте продукта само с приложението USB кабел.
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Използвайте продукта само при умерени климатични условия.
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
- Не правете промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
- Не речупчавате и не притискайте кабела.
- Подобно на всички електрически продукти, този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.

3. Изключване на отговорност

Hama GmbH & Co KG не поема отговорност или гаранция за повреда, които са резултат от неправилна инсталация, монтаж и употреба на продукта или от неспазване на ръководството за експлоатация и/или на указанията за безопасност.

GR Προειδοποιήσεις και υποδείξεις ασφαλείας

Προειδοποίηση

- Αρχικά, αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε τις παρακάτω οδηγίες και υποδείξεις. Πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος μπορείτε να βρείτε στο συνοπτικό εγχειρίδιο.
- Το πλήρες λεπτομερές εγχειρίδιο οδηγιών διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads

2. Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Προστατέψτε το προϊόν από την ακαθάρσια, υγρασία και υπερθέρμανση και χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ξηρά δωμάτια.
- Μην αφήνετε το προϊόν να πέσει και μην το εκθέτετε σε ισχυρούς κραδασμούς.
- Μην ανοίγετε το προϊόν και μη συνεχίσετε να το χρησιμοποιείτε, αν έχουν προκληθεί ζημιές.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο με το παρεχόμενο καλώδιο USB.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό χρήσης του.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ήπιες κλιματικές συνθήκες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον και αποφεύγετε τις σταγόνες νερού.
- Μην προβαίνετε σε τροποποιήσεις του προϊόντος. Κατ' αυτόν τον τρόπο, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας αμέσως, σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη.
- Μην τσακίζετε και μη μαγκώνετε το καλώδιο.
- Το συγκεκριμένο προϊόν, όπως και όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά!

- Ambalaj malzemesini derhal yerel imha yönetmeliklerine göre imha edin.
- Kabloyu bükmeyin ve ezmeyin.
- Bu ürün, tüm elektrikli ürünler gibi, çocukların eline geçmemelidir!
- Ürünü ıslatmayın, diğer ısı kaynaklarının hemen yakınında veya doğrudan güneş ışığında çalıştırmayın.

3. Sorumluluktan muafiyet

Hama GmbH & Co KG, ürünü yanlış kurulumu, montajı ve yanlış kullanımı ya da kullanımı klavuzunun ve/veya güvenli açıklamalarının dikkate alınmaması sonucu kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk veya garanti sağlamayı kabul etmez.

TR Uyarı ve güvenli açıklamaları

Uyarı

- Biraz zaman ayırıp aşağıdaki talimat ve açıklamaları tamamen okuyun. Ürünün kullanımına ilişkin bilgileri kısa klavuzda bulabilirsiniz.
- Uzun klavuzun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> İndirmeler

2. Güvenlik açıklamaları

- Ürünü kir, nem ve aşırlı ısınamaya karşı koru ve sadece kuru odalarda kullan.
- Ürünü düzürme ve sert darbelerle maruz bırakma.
- Ürünü aşma ve hasar görmesi durumunda çalıştırma yapmayın.
- Ürünü sadece ekteki USB kablo ile biriktire kullanın.
- Ürünü sadece öngörülen amaç için kullanın.
- Ürünü sadece ılıman iklim koşullarında kullanın.
- Älä avaa tuotetta äläkä jatka sen käyttöä, jos se on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta ainoastaan mukana toimitetulla USB-johdolla.
- Käytä tuotetta vain sen käyttöohjeiden mukaisesti.
- Käytä tuotetta vain kohtuullisissa ilmastoloosuhteissa.

- Älä käytä tuotetta kosteassa ympäristössä äläkä anna veden roiskua sen päälle.
- Älä tee mitään muutoksia laitteeseen. Muutosten tekeminen johtaa kaikkien takuuoikeuksien menettämiseen.
- Hävittä pakkausmateriaalit heti paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä taita tai purista johtoa.
- Pidä tämä tuote kaikkien muiden sähkölaitteiden tavoin poissa lasten ulottuvilta!
- Älä käytä tuotetta lämmityslaitteiden ja muiden lämmönlähteiden välittömässä läheisyydessä tai suorassa auringonsäteilyssä.

3. Vastuuvapauslauseke

Hama GmbH & Co KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta ja tuotteen käytöstä tai käyttöohjeen ja/tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

DK Advarsels- og sikkerhedshenvisninger

Advarsel

- Tag dig først tid til at læse følgende anvisninger og henvisninger grundigt igennem. Du finder oplysninger om brug af produktet i den korte vejledning.
- Den komplette, lange vejledning findes på følgende internetadresse: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads

2. Sikkerhedshenvisninger

- Beskyt produktet mod smuds, fugt og overophedning, og anvend det kun i tørre rum.
- Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for kraftige rystelser.
- Äbn ikke produktet, og anvend det ikke længere, hvis det er beskadiget.
- Anvend utlukkende produktet sammen med det medfølgende USB-kabel.
- Produktet må udelukkende bruges til det tiltænkte formål.
- Anvend kun produktet under moderate klimatiske forhold.
- Anvend ikke produktet i fugtige omgivelser, og undgå vandstænk.
- Undlad at foretage ændringer på produktet. Derved bortfalder alle garantikrav.
- Bortsaf straks emballeringsmaterialet i henhold til de lokale gældende forskrifter for bortsaffelse.
- Undgå at knække eller klemme kablet.
- Dette produkt skal, som alle elektriske produkter, opbevares utilgængeligt for børn!
- Benyt ikke produktet i umiddelbar nærhed af varmeapparater, andre varmekilder eller i direkte sollys.

- Dette produkt skal, som alle elektriske apparater, opbevares utilgængeligt for børn!
- Ikke bruk produktet i nærheten av varmeovner, andre varmekilder eller i direkte sollys.

3. Ansvarsfraskrivelse

Hama GmbH & Co KG overtar ingen form for ansvar eller garanti for skader som kan tilskrives forkert installation, montering og ukorrekt brug af produktet eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedshenvisningerne.

N Advarsler og sikkerhetsinformasjon

Advarsel

- Ta deg tid til å lese nøye gjennom følgende anvisninger og informasjon. Informasjon om bruk av produktet finnes i hurtigveiledningen.
- Den komplette bruksanvisningen finnes på følgende Internetadresse: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Downloads

2. Sikkerhetsanvisninger

- Beskytt apparatet mot smuss, fuktighet og overoppheting, og bruk det kun i tørre rom.
- Produktet må ikke falle ned fra høyder, og må utsettes for kraftig risting.
- Produktet skal ikke åpnes og ikke benyttes det er skadet.
- Bruk produktet utlukkende med den medfølgende USB-ledningen.
- Produktet må utlukkende brukes til det formålet det er beregnet på.
- Bruk produktet kun under moderate klimatiske forhold.
- Produktet må ikke brukes i fuktige omgivelser og unngå vannsprut.
- Foret aldri endringer på apparatet. Hvis dette blir gjort, har du ikke krav på noen som helst garanti.
- Fjern emballasjen umiddelbart i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Nemote koristiti proizvod u vlažnom okruženju i izbjegavajte prskajuću vodu.

- Nemote da vršite nikakve izmene na proizvodu. Time se poništava bilo kakva garancija.
- Ambalažni material odmah odložite u skladu sa važećim lokalnim propisima za odlaganje otpada.
- Nemote presavijati ili prignječavati kabele.
- Ovaj proizvod, kao i svi električni proizvodi, nije namenjen za decu!
- Nemote da koristite proizvod u neposrednoj blizini grejanja, drugih izvora toplote ili na direktnoj sunčevoj svetlosti.

3. Odricanje odgovornosti

Hama GmbH & Co KG ne preuzimaju nikakvu odgovornost niti garanciju za oštećenja koja su nastala usled neispravne instalacije, montaže i nepravilne upotrebe proizvoda ili usled nepoštovanja uputstva za upotrebu i/ili napomena o bezbednosti.

SRB Upozorenja i bezbednosna uputstva

Upozorenje

- Odvojite vreme i prvo pažljivo pročitajte sledeća uputstva i napomene. Informacije o korišćenju proizvoda možete pronaći u Vodiču za brzi početak.
- Kompleatan dugaćki priručnik dostupan je na sledećoj internet adresi: download.urage.com -> 00217836, 00217837 -> Preuzimanja

2. Bezbednosne napomene

- Zaštiti proizvod od prljavštine, vlage i pregrevanja i koristite ga samo u suvim prostorijama.
- Ne postavite da proizvod padne i nemojte ga izlagati jakim vibracijama.
- Nemoj da otvaraš proizvod i nemoj ga koristiti ako ima oštećenja.
- Proizvod koristite isključivo sa priloženim USB kablom.
- Proizvod koristite isključivo za predviđenu namenu.
- Koristite proizvod samo u umerenim klimatskim uslovima.
- Nemote koristiti proizvod u vlažnom okruženju i izbegavajte prskajuću vodu.